



COMUNE DI S.CRISTINA VAL GARDENA
Provincia di Bolzano

GEMEINDE ST.CHRISTINA GRÖDEN
Provinz Bozen

CHEMUN DE S.CRESTINA GHERDĒINA
Provincia de Bulsan

Elenco delle concessioni edilizie rilasciate nel mese di OTTOBRE		Verzeichnis der erteilten Baukonzessionen im Monat OKTOBER	Lista dla lizēnzes per frabiché dates ora tl mēns de UTOBER
n. concessione Konzession Nr. nr. dla lizēnza	titolare della concessione Konzessionsinhaber tituler dla lizēnza	oggetto Gegenstand argumēt	località Örtlichkeit luech
39/2012	Runggaldier Friedrich Runggaldier Melanie Runggaldier Patrick	Progetto per la ristrutturazione con ampliamento della casa di civile abitazione "Fernblick", p.ed. 1198 Projekt für die bauliche Umgestaltung mit Erweiterung des Wohnhauses „Fernblick“, B.p. 1198 Proiet per la restrutturazion cun ngrandimēt dla cēsa de abitazione "Fernblick", p.ed. 1198	Str. Cisles 65, 67, 69
40/2012	Dalle Nogare Costruzioni S.p.A.	4. variante al progetto per la riqualificazione energetica con ampliamento della p.ed. 1354, ai sensi della Deliberazione della Giunta Provinciale n. 1609 del 15 giugno 2009 – variante in sanatoria 4. Varianteprojekt zur energetischen Sanierung mit Erweiterung der B.p. 1354, im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1609 vom 15. Juni 2009 – Variante im Sanierungswege 4. varianta al proiet per l ressanamēt energetich cun ngrandimēt dla p.ed. 1354, aldò dla Deliberazion dla Jonta Provinziela nr. 1609 di 15 de juni 2009 – varianta n sanatoria	Str. Plesdinaz 1
41/2012	Runggaldier Frieda	1. variante al progetto per la costruzione di un garage interrato (ai sensi dell'articolo 124 della Legge Provinciale 11 agosto 1997, n. 13), nonché di locali accessori interrati per la casa d'abitazione "Salieta", e per la variazione d'utilizzo dell'esistente garage al piano terra in appartamento, p.ed. 1065 1. Varianteprojekt zum Bau einer unterirdischen Garage (laut Artikel 124 des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13), sowie unterirdischer Nebenräume für das Wohnhaus „Salieta“, und zur Nutzungsänderung der bestehenden Garage im Erdgeschoss in eine Wohnung, B.p. 1065 1. varianta al proiet per la costruzion de n garasc sota tieria ite (aldò dl articul 124 dla Lege Provinziela 11 de agost 1997, nr. 13), coche nce de locai segonderes te tieria per la cēsa de abitazion "Salieta", y per la variazion de nuzeda dl garasc esistēt tl parter te n cuatier, p.ed. 1065	Str. Plesdinaz 49
42/2012	Senoner Livio	Progetto per opere interne con variazione d'utilizzo da garage e magazzino (vani accessori) a laboratorio, p.ed. 1031 Projekt für Innenarbeiten und Nutzungsänderung von Garage und Magazin (Nebenräume) in Werkstatt, B.p. 1031 Proiet per mudazions dedite ora y variazion de nuzeda da garasc y magasin (locai segonderesc) te berstot, p.ed 1031	Str. Gherdëina 17
43/2012	Hofer Simone Hofer Lodovico	1. variante al progetto per la demolizione della p.ed. 408 e ricostruzione di una parte della stessa cubatura sulla p.f. 1742/2 con cambiamento della destinazione d'uso da cubatura agricola in cubatura abitativa convenzionata, come da articolo 107 comma 23 della Legge Urbanistica Provinciale n. 13/97 1. Varianteprojekt zum Abbruch der B.p. 408 und Wiederaufbau eines Teiles der abgebrochenen Kubatur auf die G.p. 1742/2 mit Änderung der Zweckbestimmung von landwirtschaftlicher Kubatur in konventionierte Wohnkubatur, laut Artikel 107 Absatz 23 des Landesraumordnungsgesetzes Nr. 13/97 1. varianta al proiet per la demulizion dla p.ed. 408 y per fé su na pert dla cubatura zareda ju sun la p.f. 1742/2 cun mudazion dla destinazion de utilizazion da cubatura agricula te cubatura abitativa cunvenzioneda, aldò dl articul 107 coma 23 dla Lege Urbanistica Provinziela nr. 13/97	Str. Plesdinaz
44/2012	Insam Engelbert	Progetto per l'ampliamento della casa d'abitazione p.ed. 1368 sulla p.f. 2061/1, ai sensi dell'articolo 107 comma 16 della Legge Provinciale 11 agosto 1997, n. 13 Projekt für die Erweiterung des Wohnhauses B.p. 1368 auf der G.p. 2061/1, im Sinne des Artikels 107 Absatz 16 des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13 Proiet per ngrandì la cēsa de abitazion p.ed. 1368 sun la p.f. 2061/1, aldò dl articul 107 coma 16 dla Lege Provinziela 11 de agost 1997, nr. 13	Str. Plesdinaz 1/D

Eugen Hofer
SINDACO - BÜRGERMEISTER - AMBOLT